

Spanish translation of LOINC terms

LOINC Component	Property	Time	System	Scale	Method
1-8 ACYCLOVIR aciclovir	SUSC susceptibilidad	PT punto en el tiempo	ISLT cepa clínica	ORDQN ordinal o cuantitativo	
10-9 AMDINOCILLIN amdinocilina	SUSC susceptibilidad	PT punto en el tiempo	ISLT+SER cepa clínica+suero	ORD ordinal	SBT determinación de título bacteriada en suero
100-8 CEFOPERAZONE cefoperazona	SUSC susceptibilidad	PT punto en el tiempo	ISLT cepa clínica	ORDQN ordinal o cuantitativo	MIC concentración inhibitoria mínima
1000-9 DBG AB [anticuerpo anti -] DBG [Ac]	ACNC concentración arbitraria	PT punto en el tiempo	SER/PLAS^BPU suero/plasma^unidad de hemoderivado	ORD ordinal	
1001-7 DBG AB [anticuerpo anti -] DBG [Ac]	ACNC concentración arbitraria	PT punto en el tiempo	SER/PLAS^DON OR relación suero/plasma^donante	ORD ordinal	
1002-5 DBG AB [anticuerpo anti -] DBG [Ac]	ACNC concentración arbitraria	PT punto en el tiempo	SER/PLAS suero/plasma	ORD ordinal	
1003-3 INDIRECT ANTIGLOBULIN TEST.COMPLEMENT SPECIFIC REAGENT prueba de antiglobulina indirecta.reactivo específico de complemento	ACNC concentración arbitraria	PT punto en el tiempo	SER/PLAS suero/plasma	ORD ordinal	
1004-1 DIRECT ANTIGLOBULIN TEST.COMPLEMENT SPECIFIC REAGENT prueba de antiglobulina directa.reactivo específico de complemento	ACNC concentración arbitraria	PT punto en el tiempo	RBC eritrocitos	ORD ordinal	

<i>LOINC Component</i>	<i>Property</i>	<i>Time</i>	<i>System</i>	<i>Scale</i>	<i>Method</i>
1005-8	INDIRECT ANTIGLOBULIN TEST.IGG SPECIFIC REAGENT	PT	SER/PLAS	ORD	
	prueba de antioglobulina indirecta.reactivo especifico de IgG [Inmunoglobulina G]	punto en el tiempo	suero/plasma	ordinal	
1006-6	DIRECT ANTIGLOBULIN TEST.IGG SPECIFIC REAGENT	PT	RBC	NOM	
	prueba de antioglobulina directa.reactivo especifico de IgG [Inmunoglobulina G]	punto en el tiempo	eritrocitos	Nominal	
1007-4	DIRECT ANTIGLOBULIN TEST.POLY SPECIFIC REAGENT	PT	RBC	ORD	
	prueba de antioglobulina directa.reactivo poliespecifico	punto en el tiempo	eritrocitos	ordinal	
1008-2	INDIRECT ANTIGLOBULIN TEST.POLY SPECIFIC REAGENT	PT	SER/PLAS	ORD	
	prueba de antioglobulina indirecta.reactivo multiespecifico	punto en el tiempo	suero/plasma	ordinal	
1009-0	DIRECT ANTIGLOBULIN TEST.POLY SPECIFIC REAGENT	PT	RBC	ORD	
	prueba de antioglobulina directa.reactivo poliespecifico	punto en el tiempo	eritrocitos	ordinal	
101-6	CEFOPERAZONE	PT	ISLT	ORDQN	AGAR DIFFUSION
	cefoperazona	punto en el tiempo	cepa clinica	ordinal o cuantitativo	difusión en agar
1010-8	E LITTLE W AB	PT	SER/PLAS^BPU	ORD	
	[anticuerpo anti -] E [mayúscula] W [minúscula] [Ac]	punto en el tiempo	suero/plasma^unidad de hemoderivado	ordinal	
1011-6	E LITTLE W AB	PT	SER/PLAS^DON OR	ORD	
	[anticuerpo anti -] E [mayúscula] W [minúscula] [Ac]	punto en el tiempo	relación suero/plasma^donante	ordinal	
1012-4	E LITTLE W AB	PT	SER/PLAS	ORD	
	[anticuerpo anti -] E [mayúscula] W [minúscula] [Ac]	punto en el tiempo	suero/plasma	ordinal	

<i>LOINC Component</i>	<i>Property</i>	<i>Time</i>	<i>System</i>	<i>Scale</i>	<i>Method</i>
1013-2 E LITTLE W AG	ACNC	PT	RBC^BPU	ORD	
[antígeno] E [mayúscula] W [minúscula] [Ag]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	eritrocitos^unidad de hemoderivado	ordinal	
1014-0 E LITTLE W AG	ACNC	PT	RBC^DONOR	ORD	
[antígeno] E [mayúscula] W [minúscula] [Ag]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	eritrocitos^donante	ordinal	
1015-7 E LITTLE W AG	ACNC	PT	RBC	ORD	
[antígeno] E [mayúscula] W [minúscula] [Ag]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	eritrocitos	ordinal	
1016-5 E AB	ACNC	PT	SER/PLAS^BPU	ORD	
[anticuerpo anti -] E [Ac]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	suero/plasma^unidad de hemoderivado	ordinal	
1017-3 E AB	ACNC	PT	SER/PLAS^DONOR	ORD	
[anticuerpo anti -] E [Ac]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	relación suero/plasma^donante	ordinal	
1018-1 E AB	ACNC	PT	SER/PLAS	ORD	
[anticuerpo anti -] E [Ac]	concentración arbitraria	punto en el tiempo	suero/plasma	ordinal	
1019-9 E AG	ACNC	PT	RBC^BPU	ORD	
antígeno E	concentración arbitraria	punto en el tiempo	eritrocitos^unidad de hemoderivado	ordinal	
102-4 CEFOPERAZONE	SUSC	PT	ISLT^SER	ORD	SBT
cefoperazona	susceptibilidad	punto en el tiempo	cepa clínica+suero	ordinal	determinación de título bactericida en suero
1020-7 E AG	ACNC	PT	RBC^DONOR	ORD	
antígeno E	concentración arbitraria	punto en el tiempo	eritrocitos^donante	ordinal	

<i>LOINC Component</i>	<i>Property</i>	<i>Time</i>	<i>System</i>	<i>Scale</i>	<i>Method</i>
1021-5	E AG	PT	RBC	ORD	
	antigeno E	punto en el tiempo	eritrocitos	ordinal	
1022-3	F LITTLE Y SUPER LITTLE A AB	PT	SER/PLAS*8PU	ORD	
		punto en el tiempo	suero/plasma*unidad de hemoderivado	ordinal	
10226-9	OXYGEN CONTENT	PT	INTRAVASCUL AR SPACE:XXX	QN	
	contenido de oxigeno	punto en el tiempo	espacio intravascular.XX	cuantitativo	
1023-1	F LITTLE Y SUPER LITTLE A AB	PT	SER/PLAS*DON OR	ORD	
		punto en el tiempo	relación suero/plasma*donante	ordinal	
10232-7	OXYGEN CONTENT	PT	AORTIC ROOT	QN	
	contenido de oxigeno	punto en el tiempo	raíz aórtica	cuantitativo	
10233-5	OXYGEN CONTENT	PT	HEART.ATRIUM QN .LEFT	QN	
	contenido de oxigeno	punto en el tiempo	corazón.aurícula.izquierda	cuantitativo	
10234-3	OXYGEN CONTENT	PT	HEART.ATRIUM QN .RIGHT	QN	
	contenido de oxigeno	punto en el tiempo	corazón.aurícula.derecha	cuantitativo	
10235-0	OXYGEN CONTENT	PT	HEART.ATRIUM QN .RIGHT.HIGH	QN	
	contenido de oxigeno	punto en el tiempo	corazón.aurícula.derecha.porción superior	cuantitativo	

<i>LOINC Component</i>	<i>Property</i>	<i>Time</i>	<i>System</i>	<i>Scale</i>	<i>Method</i>
10236-8 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	HEART.ATRIUM .RIGHT.LOW	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	corazón.aurícula. derecha. porción inferior	cuantitativo	
10237-6 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	HEART.ATRIUM .RIGHT.MID	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	corazón.aurícula. derecha. porción media	cuantitativo	
10238-4 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	HEART.VENTRI CLE.LEFT	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	corazón.ventrícul o.izquierdo	cuantitativo	
10239-2 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	HEART.VENTRI CLE.RIGHT.OU TFLOW TRACT	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo		cuantitativo	
1024-9 F LITTLE Y SUPER LITTLE A AB	ACNC	PT	SER/PLAS	ORD	
	concentración arbitraria	punto en el tiempo	suero/plasma	ordinal	
10240-0 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	HEART.VENTRI CLE.RIGHT	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	corazón.ventrícul o.derecho	cuantitativo	
10241-8 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	CORONARY SINUS	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	seno coronario	cuantitativo	
10242-6 OXYGEN CONTENT	SCNC	PT	DUCTUS ARTERIOSUS	QN	
contenido de oxígeno	concentración de sustancia	punto en el tiempo	conducto arterioso	cuantitativo	